



IC snemalnik

## Navodila za hitro uporabo

SL



ICD-SX733/SX1000



4-447-267-82(1)

© 2013 Sony Corporation

## Želimo vam veliko veselja pri uporabi novega Sonyjevega IC snemalnika!

To so kratka navodila za uporabo, ki opisujejo osnovno delovanje IC snemalnika. Prosimo, da navodila za uporabo natančno preberete. Upamo, da boste uživali ob uporabi Sonyjevega IC snemalnika.

### Priložena oprema

- IC snemalnik (1)
- Stereo slušalke (1)
- Priključni USB kabel (1)
- Torbica (1)
- Stojalo (1)
- Dušilec šumov (1) (samo ICD-SX1000)
- Program Dragon NaturallySpeaking (DVD-ROM) (1)\*
- Navodila za hitro uporabo
- Program Sound Organizer (namestitvena datoteka je shranjena v vgrajenem pomnilniku, tako da lahko program namestite na računalnik)
- Vodnik za pomoč (HTML datoteka je shranjena v vgrajenem pomnilniku, tako da jo lahko preprosto kopirate na računalnik.
- \* Priloženo nekaterim modelom v nekaterih regijah.

### Dodatna oprema

- Kondenzacijski mikrofoni Electret ECM-CS3
- USB omrežni napajalnik AC-U50AG

### Opombi

- Odvisno od države ali regije se lahko zgodi, da ne bodo na voljo vsi modeli ali vsa dodatna oprema.
- Slike v teh navodilih za hitro uporabo prikazujejo model ICD-SX1000.
- Slike se lahko razlikujejo od modela, ki ga uporabljate, vendar se ne razlikujejo tipke in gumbi.

## Opozorila

### Napajanje

Enoto napajajte samo pri 3,7 V z vgrajeno litij-ionsko akumulatorsko baterijo.

### Varnost

Enote ne uporabljajte med vožnjo avtomobila, kolesarjenjem ali pri uporabi kateregakoli motoriziranega vozila.

### Uporaba

- Enote ne hraniti v bližini virov toplote in na mestih, ki so izpostavljena neposredni sončni svetlobi, prahu ali mehaničnim šokom.

### Kapaciteta (kapaciteta, ki je na voljo uporabniku)\*1\*2)

ICD-SX733 : 4 gigabajte (okrog 3,2 GB = 3.435.973.837 bajtov)

ICD-SX1000 : 16 gigabajtov (okrog 12,8 GB = 13.743.895.347 bajtov)

\*1 Majhen del vgrajenega pomnilnika se uporablja za upravljanje z datotekami in ni na voljo za shranjevanje datotek.

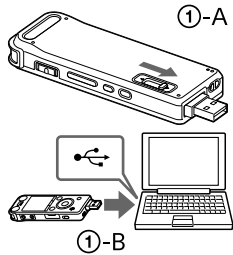
\*2 Ko vgrajeni pomnilnik formatirate z IC snemalnikom.

- V primeru, da v notranjost enote pade kakšne predmet ali steče tekočina, odstranite bateriji in dajte enoto pred nadaljnjo uporabo v pregled ustreznemu strokovnjaku.

V primeru vprašanj ali težav v povezavi s to enoto, se obrnite na našega najbližjega prodajalca opreme Sony.

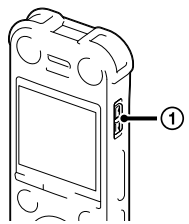
## Uporaba IC snemalnika

### 1. Polnjenje



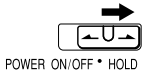
- 1 **Napolnite IC snemalnik.**  
Stikalo USB DIRECT premaknite v smeri puščice (1-A) in USB priključek povežite z zagnanim računalnikom (2-B).
- 2 **Prekinitev povezave z IC snemalnikom.**  
Prepričajte se, ali sveti lučka, ki prikazuje delovanje. V vodniku za pomoč najdete informacije za varno odstranitev IC snemalnika.

### 2. Vklop

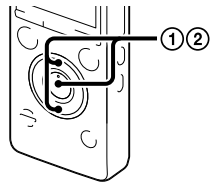


- 1 **Vklopite IC snemalnik.**  
Stikalo POWER ON/OFF-HOLD premaknite in držite v smeri POWER ON/OFF, dokler ne izgine okno.

#### Zaščita pred nezaželenim delovanjem (HOLD)

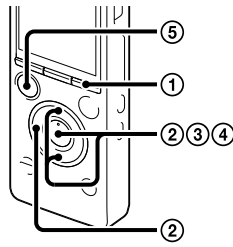


### 3. Nastavitev datuma in ure



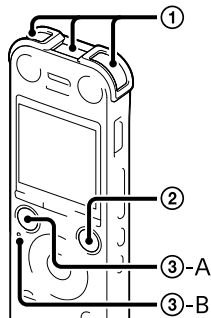
- 1 **Ko se prikaže Set Date&Time? s tipko ▲ ali ▼ izberite »Yes« in potem pritisnite ► (predvajanje/potrditev).**  
Utripati začne del za vnos leta.
- 2 **S tipko ▲ ali ▼ vnesite leto (zadnji dve številki leta) in potem pritisnite ► (predvajanje/potrditev).** Ponovite ta postopek za nastavitev meseca, dneva, ur in minut.

### 4. Izbor jezika



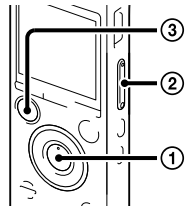
- 1 Pritisnite MENU.
- 2 Pritisnite tipko ◀◀◀, s tipko ▲ ali ▼ izberite in potem pritisnite tipko ► (predvajanje/potrditev).
- 3 S tipko ▲ ali ▼ izberite Language in potem pritisnite tipko ► predvajanje/potrditev).
- 4 S tipko ▲ ali ▼ v oknu izberite želeni jezik in potem pritisnite tipko ► (predvajanje/potrditev).
- 5 Pritisnite tipko ■ STOP.

### 5. Snemanje



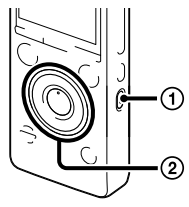
- 🔊 Pred začetkom uporabe IC snemalnika stikalo POWER ON/OFF-HOLD premaknite na sredino in izklopite funkcijo HOLD.
- 1 **IC snemalnik postavite tako, da je vgrajeni mikrofoni obrnjeni v smeri vira, ki ga želite posneti.**
- 2 **Pritisnite tipko ● REC/PAUSE.**  
Začne se snemanje in lučka za snemanje (2) se osvetli rdeče.  
🔊 Snemanje lahko začasno zaustavite s pritiskom na tipko ● REC/PAUSE. Za nadaljevanje snemanja ponovno pritisnite tipko ● REC/PAUSE.
- 3 **Za zaustavitev snemanja pritisnite tipko ■ STOP (3-A).**  
Oranžno začne utripati lučka za delovanje (3-B) in snemanje se zaustavi.

### 6. Poslušanje



- 1 Pritisnite tipko ► (predvajanje/potrditev).  
Začne se predvajanje.
- 2 S tipkama VOL -/+ prilagodite glasnost.
- 3 Za zaustavitev predvajanja pritisnite tipko ■ STOP.

### 7. Brisanje



- 🗑️ Ko izbršete datoteko, je ne morete več obnoviti.
- 1 **Pritisnite ERASE.**  
Prikaže se napis »Erase?« in datoteka, ki jo želite izbrisati, se predvaja za potrditev.
- 2 **S tipko ▲ ali ▼, izberite »Execute« in potem pritisnite tipko ► (predvajanje/potrditev).**  
Med brisanjem izbrane datoteke se prikaže animacija »Erasing...«

## Uporaba računalnika

### Namestitev vodnika za pomoč na vaš računalnik

Z namestitvijo vodnika za pomoč na vaš računalnik iz vgrajenega pomnilnika IC snemalnika boste lahko poiskali podrobne informacije in možne rešitve v primeru težav.

- 1 **Premaknite stikalo USB DIRECT na zadnjem delu IC snemalnika in vzpostavite USB povezavo z zagnanim računalnikom.**
- 2 **Windows: kliknite [Computer] (ali [My Computer]) in potem dvokliknite [IC RECORDER] → [FOR WINDOWS].**  
**Macintosh: na namizju dvokliknite [IC RECORDER].**
- 3 **Namestite vodnik za pomoč.**  
Windows: dvokliknite [Help\_Guide\_Installer] (ali [Help\_Guide\_Installer.exe]).  
Macintosh: dvokliknite [Help\_Guide\_Installer\_for\_mac.app]. (v10.5.8 ali kasnejši)  
Za nadaljevanje namestitve sledite navodilom na zaslonu.
- 4 **Po končani namestitvi na namizju (Windows) dvokliknite simbol [icdsx3\_ce\_HelpGuide] (pri računalnikih Macintosh uporabite aplikacijo Finder).**  
Prikaže se vodnik za pomoč.  
Vodnik za pomoč lahko prikažete tudi na naslednji spletni strani za pomoč uporabnikom Sonyjevega IC snemalnika: <http://rd1.sony.net/help/icd/sx3/ce/>  
Izbirate lahko med naslednjimi jeziki:  
angleščina, francoščina, nemščina, španščina, nizozemščina, italijanščina, portugalsščina, švedščina, madžarščina, češčina, poljščina, grščina, ruščina, ukrajinščina.

### Kopiranje datotek iz IC snemalnika na računalnik

Datoteke in mape lahko prekopirate iz IC snemalnika na računalnik.

- 1 **IC snemalnik priključite na računalnik.**
- 2 **Kopirajte datoteke in mape, ki jih želite prenesti na računalnik.**  
Povlecite in spustite datoteke in mape, ki jih želite kopirati, iz »IC RECORDER« ali »MEMORY CARD« na lokalni disk na računalniku.

Kopiranje datoteke ali mape (funkcija »povleci in spusti«)



- 1 Kliknite in držite,
- 2 povlecite,
- 3 in spustite.

- 3 **IC snemalnik odstranite iz računalnika.**

### Namestitev programa Sound Organizer

Namestitev programa Sound Organizer na vaš računalnik.

#### Opomba

Program Sound Organizer je združljiv samo z računalniku z operacijskim sistemom Windows. Program ni združljiv z računalniki Macintosh.

🔊 Pri namestitvi programa Sound Organizer se v sistem prijavite kot administrator.

- 1 **Premaknite stikalo USB DIRECT na zadnji strani IC snemalnika in vzpostavite USB povezavo z zagnanim računalnikom.**  
IC snemalnika ne morete priključiti neposredno na računalnik, uporabite priložen priključni USB kabel.
- 2 **Preverite, ali je računalnik pravilno prepoznal IC snemalnik.**  
Ko je IC snemalnik priključen na računalnik, se na prikazovalniku IC snemalnika prikaže »Connecting«.
- 3 **V meniju [Start] kliknite [Computer] (ali [My Computer]) in potem dvokliknite [IC RECORDER] → [FOR WINDOWS].**
- 4 **Dvokliknite [SoundOrganizerInstaller\_V140] (ali [SoundOrganizerInstaller\_V140.exe]).**  
Sledite navodilom na zaslonu.
- 5 **Za potrditev licenčnega dogovora izberite [I accept the terms in the license agreement] in kliknite [Next].**
- 6 **Ko se prikaže okno [Setup Type] izberite [Standard] ali [Custom] in kliknite »Next«.**  
Sledite navodilom na zaslonu in ko izberete [Custom] nastavite namestitvene nastavitve.
- 7 **Ko se prikaže okno [Ready to Install the Program], kliknite [Install].**  
Začne se namestitev.
- 8 **Ko se prikaže okno [Sound Organizer has been installed successfully.] označite [Launch Sound Organizer Now] in potem kliknite [Finish].**  
🗑️ **Opomba**  
Lahko se zgodi, da boste morali po namestitvi programa Sound Organizer ponovno zagnati vaš računalnik.

#### Opomba

Pri formatiranju vgrajenega pomnilnika se bodo izbrisali vsi shranjeni podatki (prav tako se bosta izbrisala vodnik za pomoč in program Sound Organizer).

### OPAZORILO

Baterij (akumulatorske baterije ali priloženih baterij) ne izpostavljajte predolgo prekomerni vročini, kot npr. neposredni sončni svetlobi, ognju ali podobno.

Ne poslušajte zvoka dlje časa pri visoki glasnosti, ker lahko to povzroči poškodbe sluha.



### Opomba kupcem v državah z EU direktivami

Proizvajalec tega izdelka je korporacija Sony, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonska. Pooblaščen predstavnik za EMC in varnost izdelka je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemčija. V zvezi s servisom in garancijo se obrnite na naslove, navedene v dokumentih za servis in v garancijskem listu.

#### Mere (š/v/g) (brez izstopajočih delov) (JEITA)\*3

ICD-SX733: okrog 39,6 mm x 108,6 mm x 14,9 mm

ICD-SX1000: okrog 39,6 mm x 110,8 mm x 14,6 mm

#### Masa (JEITA)\*3

ICD-SX733: okrog 81 g

ICD-SX1000: okrog 82 g

\*3 Meritve so bile izvedene v skladu s standardi združenja JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association).

### Licenca

#### Opombe o licenci

Ta IC snemalnik ima na voljo programsko opremo, ki se uporablja na osnovi licenčnega dogovora z lastniki te programske opreme. Na podlagi zahteve lastnikov avtorskih pravic za to programsko opremo vas moramo obvestiti o naslednjem. Prosim preberite informacije v nadaljevanju.

Licenca (v angleščini) so posnete na notranjem pomnilniku vašega IC snemalnika. Vzpostavite povezavo za masovno shranjevanje med IC snemalnikom in računalnikom in v mapi LICENCE preberite informacije o licencah.

#### Opomba o programski opremi, na katero se nanašajo licence GNU GPL/LGPL

IC snemalnik ima na voljo programsko opremo, ki ustreza naslednjim licencam GNU General Public License (v nadaljnjem besedilu »GPL«) ali GNU Lesser General Public License (v nadaljnjem besedilu »LGPL«).

S tem ste obveščeni, da imate pravico do dostopa, spreminjanja in razvrščanja izvorne kode za te programe, pod pogoji, ki jih določa priloženi GPL/LGPL.

Izvirno kodo lahko poiščete na spletni strani. Za nalaganje kode uporabite naslednji URL.

<http://www.sony.net/Products/Linux/>

Raje bi videli, da se o vsebini izvorne kode ne obračate na nas.

Licenca (v angleščini) so posnete na notranjem pomnilniku vašega IC snemalnika. Vzpostavite povezavo za masovno shranjevanje med IC snemalnikom in računalnikom in v mapi LICENCE preberite informacije o licencah.

Sony Europe Limited  
Podružnica v Sloveniji  
1000 Ljubljana  
Slovenija

Sony tehnična pomoč/podpora  
+ 386 1 588 1154  
[www.sony.si](http://www.sony.si)  
[support.si@eu.sony.com](mailto:support.si@eu.sony.com)